

## Dodatok č. 1

k Zmluve o poverení spracúvaním osobných údajov zo dňa 5.10.2018.  
(ďalej len „Dodatok“)

### 1. Zmluvné strany

**Sprostredkovateľ:** Marius Pedersen, a.s.  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Oliver Šujan – člen predstavenstva  
Ing. Slavomír Faško – člen predstavenstva  
**Adresa sídla:** Opatovská 1735, 911 01 Trenčín  
**Spoločnosť zapísaná v OR** Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa, vložka č. 54/R  
**IČO/ DIČ/ IČ DPH:** 34115901/2020386148/SK2020386148

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

**Prevádzkovateľ:** Mesto Krupina  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Radoslav Vazan  
**Adresa sídla:** Svätotrojičné námestie č. 4/4, 963 01 Krupina  
**IČO/ DIČ** 00320056/20211525540

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

### 2. Predmet Dodatku

V zmysle bodu 5.3 sa zmluvné strany dohodli na zmene Zmluvy o poverení spracúvaním osobných údajov zo dňa 5.10.2018 nasledovne:

dopĺňa sa bod

3.5 Doba spracúvania osobných údajov:

Sprostredkovateľ spracováva Osobné údaje po dobu nevyhnutnú preplnenie účelu tejto Zmluvy a Zmluvy o nakladaní s komunálnymi odpadmi a jeho zložkami na území mesta Krupina č. 66050 zo dňa 30.06.2017, najdlhšie do okamžiku ukončenia tejto Zmluvy, resp. Zmluvy č. 66050, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

mení sa bod

4.1

Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje na základe určenia Sprostredkovateľom písomne zaviazali zachovávať dôvernosť informácií (mlčanlivosť). Povinnosť Sprostredkovateľa zachovávať mlčanlivosť trvá aj po ukončení spracúvania OU.

5.7

Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám a v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluva sa uzatvára na dobu trvania účelu podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy.

### 3. Záverečné ustanovenia

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú menené alebo doplnené týmto dodatkom ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám a v súlade s ustanovením §47a Občianskeho zákonníka.

Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá Zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Krupine, dňa : 17.7.2019

V Trenčíne, dňa 17.7.2019

Za prevár

Za sprostredk

esta

venstva